



Secretaría

Distr. general
31 de octubre de 2007
Español
Original: ruso

**Comisión sobre la Utilización del Espacio
Ultraterrestre con Fines Pacíficos**

**Información proporcionada de conformidad con el
Convenio sobre el registro de objetos lanzados al
espacio ultraterrestre**

**Nota verbal de fecha 4 de octubre de 2007 dirigida al Secretario
General por la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante
las Naciones Unidas (Viena)**

La Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas (Viena) saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y, de conformidad con lo dispuesto en el artículo IV del Convenio sobre el registro de objetos lanzados al espacio ultraterrestre (resolución 3235 (XXIX) de la Asamblea General, anexo), tiene el honor de transmitir adjuntos los datos de registro relativos a los objetos espaciales lanzados por la Federación de Rusia en julio de 2007, así como a los objetos espaciales que dejaron de existir en ese mismo período (véase el anexo).



Anexo

Datos de registro relativos a los objetos espaciales lanzados por la Federación de Rusia en julio de 2007*

1. En julio de 2007 no se lanzó ningún objeto espacial perteneciente a la Federación de Rusia.
2. En julio de 2007 la Federación de Rusia lanzó los siguientes objetos espaciales por encargo de clientes extranjeros:

El 2 de julio de 2007, un cohete portador Kosmos-3M puso en órbita terrestre, desde el polígono de lanzamiento de Plesetsk, un satélite de teleobservación SAR-Lupe de Alemania, destinado a realizar tareas en nombre del Ministerio de Defensa de ese país;

El 7 de julio de 2007, un cohete portador Proton-M provisto de un impulsor auxiliar Breeze-M puso en órbita terrestre, desde el polígono de lanzamiento de Baikonur, el satélite de comunicaciones DirecTV-10 de los Estados Unidos de América.
3. A las 24.00 horas (hora de Moscú) del 31 de julio de 2007, ningún objeto espacial perteneciente a la Federación de Rusia había dejado de existir y de encontrarse en órbita terrestre en julio de 2007.

* Los datos de registro se consignan en la forma en que se recibieron.